



chocolaterie
KÖLBENER

FREUDE.

TEE.

KAFFEE.

GENUSS.

GETRÄNKE.

ESSEN.

BIER.

PROSECCO

WEIN.

SNACKS.

KAFFEE / MILCHGETRÄNKE

CAFÉ Y BEBIDAS CON LECHE

CHF

ARTE BARISTA



Kaffee - Café	4.90
Espresso	4.90
Espresso Macchiato	5.20
Ristretto	4.90
Doppelter Espresso – Espresso Doble	7.20
Doppelter Espresso Macchiato – Espresso Macchiato Doble	7.50
Milchkaffee – Café con Leche	4.90
Cappuccino	6.30
Cappuccino doppi – Cappuccino doble	7.50
Latte Macchiato	6.50
Latte Macchiato Caramel – Latte Macchiato Caramelo	6.80
Latte Macchiato Vanille – Latte Macchiato Vainilla	6.80
Wiiberkaffee mit Tequila Rose – Café con Tequila Rose	9.00
Schümli Pflümli – Café con aguardiente de ciruela	9.00
Kaffee Baileys – Café Baileys	9.00
Huuscafi mit Appenzeller Rahmlikör und Vanille – Café con licor de crema Appenzeller y Vainilla	9.00
Corretto – Espresso con Grappa	7.40

Chocolate-365, 68 %, heiss – Oscuro, 68%, caliente	6.40
Chocolate Criolait, 38 %, heiss – Leche, 38%, caliente	6.40
Suchard kalt oder heiss – Suchard frío o caliente	5.40
Ovomaltine kalt oder heiss – Ovomaltine frío o caliente	5.40
Kinder Suchard - Suchard Infantil	3.70
Kinder Ovomaltine - Ovomaltine Infantil	3.70

Mélange zu Kaffee oder Schokolade – Nata montada para
café o chocolate caliente + 0.80

Milchgetränke auch laktosefrei, mit Hafermilch –
También disponible con leche sin lactosa o leche de avena + 0.50

PUNSCH – PONCHE

CHF

Orangen-Punsch – Ponche de Naranja	5.20
Rum-Punsch (<i>alkoholfrei</i>) - Ponche de Ron sin alcohol	5.20
Winter-Punsch (<i>Saison</i>) - Ponche de invierno (de temporada)	5.20
Weihnachts-Punsch (<i>Saison</i>) – Ponche navideño (de temporada)	5.20

Disfruta de nuestras mezclas de hierbas, elaboradas con exclusivos ingredientes orgánicos alpinos, en nuestra barra de té. Cada té se sirve en una taza de porcelana con colador y una pastelería casera.

TEE - TÉ

CHF

Früchtetee - Té de Frutas

6.00

Apfel – Zitrone – Kurkuma, *Bio Früchte-Gewürztee*

Manzana Limón Cúrcuma, *Té orgánico de frutas y especias*

Erdbeere – Minze, *Bio Früchte-Kräuterteemischung*

Fresa Menta, *Mezcla orgánica de té de frutas y hierbas*

Früchtemix – Moringa, *Bio Früchte-Kräuterteemischung*

Mezcla de Frutas Moringa, *Mezcla orgánica de té de frutas y hierbas*

Rote Früchte, *Bio Fruchteteemischung*

Frutas Rojas, *Mezcla orgánica de té de frutas*

Kräutertee - Té de Hierbas

6.00

Minzeblätter, *Bio Kräuterteemischung*

Menta, *Mezcla orgánica de té de hierbas*

Honeybush, *Bio Honeybush*

Honeybush, *Té orgánico de honeybush*

Verbeneblätter, *Bio Kräutertee*

Verbena, *Té orgánico de hierbas*

Schweizer Kräuter, *Bio Kräuterteemischung*

Hierbas suizas, *Mezcla orgánica de té de hierbas*

Schwarztee - Té Negro

6.00

Darjeeling First Flush, *Bio Schwarztee*

Darjeeling First Flush, *Té negro orgánico*

Earl Grey Blue Flower, *Bio Schwarztee*

Earl Grey Flor Azul, *Té negro orgánico*

Grüntee - Té Verde

6.00

Ingwer – Zitrone – Mango, *Bio Grünteemischung*

Jengibre Limón Mango, *Mezcla orgánica de té verde*

Pfirsich – Bergamotte, *Bio Grünteemischung*

Durazno Bergamota, *Mezcla orgánica de té verde*

Nebeltee, *Bio Grüntee*

Té Bruma, *Té verde orgánico*



ALKOHOLFREIE GETRÄNKE

CHF

BEBIDAS SIN ALCOHOL

Tafelwasser mit / ohne Kohlensäure	30 cl	3.70
Agua natural o con gas	50 cl	5.70
	1 l	9.80
Appenzeller Citro (<i>Limonada de cítricos</i>)	33 cl	5.00
Flauder das Original (<i>Limonada de hierbas</i>)	33 cl	5.00
Coca Cola / Coca Cola zero	33 cl	5.00
Rivella rot / blau – <i>roja o azul</i>	33 cl	5.00
Shorley Möhl (<i>Soda de manzana</i>)	33 cl	5.00
Bio Ice Tea Lemon hausgemacht	50 cl	5.20
Té Helado Orgánico Casero - Limón		
Bio Ice Tea Alpenkräuter hausgemacht	50 cl	5.20
Té helado orgánico casero de hierbas alpinas		
Schweppes Bitter Lemon	20 cl	5.00
Schweppes Tonic	20 cl	5.00
Saft vom Fass Möhl (<i>alkoholfrei</i>)	50 cl	6.00
Jugo de manzana Möhl de barril sin alcohol		

TAFELWASSER MIT FRÜCHTEN

CHF

AGUA SABORIZADA CON FRUTAS

Orange-Blaubeere – Naranja-Arándano	7 dl	9.00
Ingwer-Zitrone – Jengibre-Limón	7 dl	9.00
Blaubeere-Zitrone-Minze – Arándano-Limón-Menta	7 dl	9.00
Apfel-Zitrone – Manzana-Limón	7 dl	9.00

ORANGENSAFT JUGO DE NARANJA

CHF

Orangensaft frisch gepresst – Jugo de naranja, recién exprimido	20 cl	7.00
---	-------	------

ALKOHOLFREIE APERITIF

CHF

APERITIVOS SIN ALCOHOL

Amicero Spritz		
<i>mediterranean Aperitif, Orangen-Zitrone-Ingwer</i>	Note	7.00
Aperitivo mediterráneo, Notas de Naranja-Limón-Jengibre		
Manzoni Spritz		
<i>bitter-beeriger Aperitif</i> – Aperitivo amargo de frutos rojos		7.00

PROSECCO

CHF

Prosecco Goccia d'Oro, Cüpli - Copa	10 cl	9.50
Prosecco Goccia d'Oro, Flasche - Botella	75 cl	48.00

GRAPPA

CHF

Grappa Villa Prato	41 vol %	2 cl	8.00
--------------------	----------	------	------

BIER – CERVEZA

CHF

Locher Bier, Appenzell

Quöllfrisch 33 cl 5.50

Sonnwendlig (*sin alcohol*) 33 cl 5.50

Schützengarten Bier, St. Gallen

St. Galler Klosterbräu «Chlösti» 33 cl 5.50

Panaché (*cerveza con limonada*) 33 cl 5.50

SPIRITUOSEN - LICORES

CHF

Martini Bianco 15 vol % 4 cl 8.00

Campari 23 vol % 4 cl 8.00

Cynar 16,5 vol % 4 cl 8.00

Appenzeller 29 vol % 4 cl 8.00

Amaretto 28 vol % 4 cl 8.00

Baileys 17 vol % 4 cl 8.00

Zusätze: Orangensaft, Tonic 20 cl 3.00

Mezcladores: Jugo de Naranja, Tonic

DRINKS - BEBIDAS

CHF

Aperol Spritz 12.50

Hugo 12.50

Gespritzter Weisswein – Vino Blanco
con Soda 9.50

WEISSWEIN – VINO BLANCO

CHF

Monatswein – Vino del Mes 10 cl 7.00

75 cl 49.00

*wir beraten Sie gerne - Con gusto te
asesoramos*



FRÜHSTÜCK kombiniert

DESAYUNO COMBINADO



CHF

- klein aber fein (pequeño pero exquisito)** 8.00 
- 1 Brötli, 1 Gipfel, 1 Butter, 1 Confischäleli, Fruchtsalat
1 Panecillo, 1 Croissant, 1 Mantequilla, 1 Mermelada, Ensalada de frutas
- fit in den Tag (para empezar el día en forma)** 16.00 
- 1 Vollkornbrötli, 1 Butter, Hüttenkäse, Power Müesli,
1 dl Orangensaft frisch gepresst, Fruchtsalat
1 Panecillo integral, 1 Mantequilla, Queso cottage, Muesli energético con frutas y nueces, 1 dl Jugo de naranja recién exprimido, Ensalada de frutas
- Morgensonne (sol de la mañana)** 20.00 
- 2 Brötli, 1 Gipfel, 2 Butter, 2 Confi, Birchermüesli,
Käse, 1 dl Orangensaft frisch gepresst
2 Panecillos, 1 Croissant, 2 Mantequillas, 2 Mermeladas, Birchermuesli con frutas y frutos rojos, Queso, 1 dl Jugo de naranja recién exprimido
- das Gesunde (lo saludable)** 9.00  
- Joghurt mit Chia-Samen, Ahorn-Sirup, frischen Beeren und Früchten, Nuss-Cranberry Mischung
Yogur con semillas de chía, miel de arce, frutos rojos frescos y frutas, mezcla de nueces y arándanos

FRÜHSTÜCK selber kombinieren

ARMA TU DESAYUNO





CHF

- Brötli - Panecillo 1.50
- glutenfreies Brötli – Panecillo sin gluten 2.20 
- Paillasse Brötli – Panecillo Paillasse 1.60 
- Buttergipfel, Laugengipfel – Croissant de mantequilla,
Croissant pretzel 1.80
- Vollkorngipfel, Dinkelgipfel – Croissant integral, Croissant de espelta 1.90
- Butter – Mantequilla 0.60
- Confischäleli - Mermelada 1.20
- Honigschäleli - Miel 1.50
- Ei weichgekocht – Huevo pasado por agua 2.50
- Birchermüesli 200 g – Birchermuesli con frutas y frutos rojos 6.80
- frischer Fruchtsalat – Ensalada de frutas frescas 6.80
- mit Rahm – con nata montada + 1.20
- frisch gepresster Orangensaft 1 dl 3.60
- Jugo de naranja recién exprimido 2 dl 7.00

AUS UNSERER BACKSTUBE

DE NUESTRA PANADERÍA

CHF

Appenzeller Käsekuchen – Quiche de Queso Appenzeller	9.50	
Lauchkäsekuchen – Quiche de Puerro y Queso	9.50	
Appenzeller Käseküchlein, klein – Quiche de Queso Appenzeller, pequeño	4.50	
Gemüseküchlein, klein – Quiche de Verduras, pequeño	4.50	
Schinkengipfel – Croissant de Jamón	4.50	
Fruchtfladen – Tarta de Frutas	4.50	
mit Rahm – con crema batida	+ 1.20	
Spinat / Speck oder Käsezwiebel-Fladen (<i>am Freitag</i>)		
Quiche de Espinaca con Tocino o Queso-cebolla (Solo los viernes)	4.50	

AUS DEM SUPPENTOPF

DE LA OLLA DE SOPA

CHF

Tagessuppe (*Herbst / Winter*) – Sopa del Día Otoño-Invierno 10.50

Wir vertrauen auf Schweizer Lieferanten aus der Region:
Nuestro compromiso con proveedores locales

Fleisch: Schweiz – Carne: Suiza

Prodega, St. Gallen

Pistor, Rothenburg

Poulet: Schweiz – Pollo: Suiza

Früchte & Gemüse: Schweiz – Frutas y Verduras: Suiza

Berner, St. Gallen

Käse / Milch / Butter: Schweiz

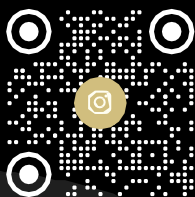
Queso, Leche, Mantequilla: Suiza

Molkerei Forster, Herisau

 = VEGANO

 = SIN GLUTEN

 = SIN LACTOSA



ZAHLUNGSMITTEL

Wir akzeptieren CHF, TWINT sowie folgende Karten: Maestro, Mastercard, American Express, Visa und Postfinance. Alle Preise in CHF inkl. 8.1 % MwSt.

Über Zutaten in unseren Gerichten, die Allergien oder Intoleranzen auslösen können, informieren Sie unsere Mitarbeitenden auf Anfrage gerne.

MÉTODOS DE PAGO

Aceptamos CHF, TWINT, y las siguientes tarjetas: Maestro, Mastercard, American Express, Visa y Postfinance. Todos los precios están en CHF e incluyen 8.1% IVA.

Nuestro personal estará encantado de informarte sobre cualquier ingrediente en nuestros platos que pueda causar alergias o intolerancias



chocolaterie
KÖLBENER

Chocolaterie Kölbener – Gallusstrasse 20 – 9000 St. Gallen
Telefon 071 222 57 70

www.chocolaterie-koelbener.ch